

# DEBRECZEN

Előfizetési ár szétkülönböztetéssel:

**HELYBEN:**  
Egy óra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 8 fill.

**VIDÉKEN:**  
Egy óra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 8 fill.

Negyvennyolcadik évfolyam.

94-ik szám.

Csütörtök, 1916 december 14.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Deák-utca 7. szám. Telefon: 412.

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.



## Vége Dákorumániának másodszor is!

Soha még fantasztikus álmok úgy össze nem omlottak, amint összeomlott az oláhok Dákorumániája. Hitvány álom volt, de még ezt az álmot is a székelyeknek köszönhetik az oláhok.

Kezdődött a XVI. század végén Báthory Zsigmond erdélyi fejedelem korában, amikor Mihály volt Havasalföld hoszpodárja. Dehogyan álmódott akkor még Mihály vajda Dákorumániáról, megelégedett avval, hogy a hatalmas erdélyi fejedelemnek a köpenyegébe fogódzkodhatott.

Elküldé tehát érseket, püspökeket, főbőjtárjait Zsigmondhoz, hogy kössenek vele erős szövetséget, amelynél fogva Oláhország elismeri Báthory Zsigmondot királynak, országát egyesíti Erdélyországgal, Zsigmond pedig őt, Mihályt, mint helytartóját nevezi ki, s zászlót és buzogányt küld neki, amint eddig küldöttek neki a szultánok. Oláhország az erdélyi országgyűlésre követeket küld, Oláhországnak az lesz törvénye, amit a gyulafehérvári országgyűlésen hoznak, s a két ország között fenforgó közös ügyeket pedig 12 tanácsos intézi, akiket az erdélyi fejedelem nevez ki. Az adókat Oláhországra is az erdélyi országgyűlés veti ki, s annak hovatartozásáról Mihály vajda számolni tartozik Báthorynak. Az oláh vajda fizetését a fejedelem szabja meg, a vajda és az oláh nemzet Zsigmondot felséges urának fogja címezni, a fejedelem a vajdát pedig kedves hívének. Az oláh vajda nem címezi magát Isten kegyelméből való uralkodónak, sem a városokat a maga városainak. Viszont a fejedelem kötelezi magát, hogy Oláhország jogait és szabadságait megtartja, s minden ellenség ellen egész hadijerejével, pénzével és ágyúival megvédelmezi.

Tíz nap múlva éppen ilyen szövetséget kötött Báthory Zsigmonddal Réván vajda, a moldovai hoszpodár is, s ennek következtében létrejött Erdély-Moldva-Oláhország uniója a Báthoryak fejedelemsége alatt.

Mikor azonban Báthory Zsigmond után az erdélyi fejedelemséget Báthory Endre vette át: Mihály vajda többé hallani sem akart az alattvalóságról, hanem most már ő akart ur lenni a három fejedelemség fölött — Oláhország vezetésével.

Szövetkezett a székelyekkel, akik szabadságaik elkobzása miatt megharagudtak a Báthoryakra, Brassónál egyesültek és Nagyszebennél legyőzték Báthory Endrét, aki maga is ott maradt a szebeni csatán.

Most azután Mihály vajda megtette

magát Erdély fejedelmének, s kinevezte magát minden oláhok uralkodójának. Rudolf, a csillagvizsgáló magyar király még a Részeket és Máramarosmegyét is odaadta neki Magyarországból.

Erre aztán Mihály vajda idejét látta megvalósítani Dákorumánia ábrándképének. Azon kezdte, hogy minden főhivatalból elűzte a magyar főurakat és oláhokat rakott helyükbe. Az országgyűlés helyeit maga nozott törvényt, fegyveres hadával a magyar népet pusztította, a nemességre adókat velet ki, a városokat megsarcolta, a magyar uraktól a birtokokat elvette, váraikat feladta, s ami a legfőbb sérelem volt: magyarra, székelyre és szászra egyformán behozta az oláh nyelvet.

Erre aztán Dákorumánia zsarnoka ellen fölkelték a magyarok és Székely Mózes főkapitány alatt Nagyenyed mellett megverték, s vert hadával az országból kikergették. Még Oláhországba is utána mentek, s ott újból elverték. Az oláh vajda ekkor Prágába futott Rudolf királyhoz, hogy adja neki vissza Erdélyt. Ez Bástával együtt küldte őt vissza, de egy éjjel, amikor Mihály vajda a legédesebbet álmódott Dákorumániáról: Bástá emberei orozva rárohantak és levágták a fejét. Vége lett Dákorumánia álmának *elsőszor* és most vége lett — *másodszor!*

Dr Kalmár Antal.

## Mi történt a múlt héten?

A háboru krónikája. A 123. hét.

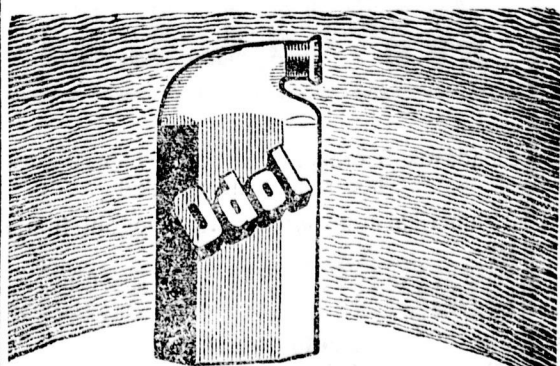
Az oroszokkal és a románokkal immár majdnem már csak Romániában folyó háboru múlt hete (december 3—9.) nagyon gazdag volt nagyjelentőségű eseményekben; ez összefoglaló följegyzések számára csak a legfontosabb dátumokat ragadjuk ki. Váltakoztak a Mackensen-sereg utja rajzolása során e seregek az Argesul egész hosszában majdnem a Dunáig (Oltenitáig) való eljutásai és a román I. sereg újabb aratott győzelmét (dec. 1.). Mind n irányból folyt Bukarest megközelítése, a déli irányokban a körülkerítése is; a Pitesitől délkeletre és a Neajiovnál volt újabb győzelmek után új, nagy, döntőnek ígérkező csata kezdődött (3.), Bukaresttől északnyugatra, Tita-Gaesti vidékén is győznek a támadók, elfoglalják Tirgozisteát is (3.), a zsákmányuk óriási — csak az első hírek szóltak 8000 fogolyról, a következő nap jelentése 12.000-ról! — a román fővárost védő csapatok ellentállása megroppant, a Sinaját keményen védő román seregeket a hátbatámadás veszedelme fenyegette; Bukarest, Ploesti, Sinaja egy napon (5.) kerültek a támadók kezére, a főváros védtelenül, sértetlenül, minden védelmi szerszámmal, Ploesti meg gazdag petróleumkészletével; a meghódított román

területek már előbb (4.) német kormányzót kaptak Tueiff v. Tschepppe-Weidenbach tábornok személyében. A támadó sereg nem pihent meg: Bukaresten túl is folytatja az üldözést. A bolyongó Orsova-Turnseverin-i román sereg sok harc után az O t mentén kénytelen volt megadnia magát a Szívó-csoportnak (7., 8000 fogoly, 26 ágyú); a Predeia-Osarc-i csoport is, hátba támadtatván, fogságba került (7-én, 10.000 fogoly). December 1—8. között (így közlik a 9-iki jelentések) 70.000-nél több románt fogtak el, 184 ágyút, 120 gépfegyvert, megszámlálhatatlan, áttekinthetetlen hadianyagot zsákmányoltak. — Ez eseményekhez képest Dobrudzsában jóformán semmi sem történt. A megelőző hét harcainak folytatásaként Satskőj és a Duna között voltak harcok (a bolgár balszárny vidékén); ezek a bolgárok győztek. Bolgár seregek Tutrakán-Oltenitánál is átkeltek a Dunán (7.), hogy növeljék a dunai hadsereg támadó, üldöző erejét. — A keletmagyarországi határon a román és különösen az orosz támadás tovább is nagy erővel tartott, de különösebb változást nem teremtett; a védők ellentállása, koronként ellentámadása egyformán erős volt akkor is, amikor az oroszok helyenkint tiz rohammal is kísérleteztek (3.); -ulsától északnyugatra mégis egy kilométerrel visszaszoríthatták a védőket (5.), akik azonban más vidéken csucsokat szerezhetek vissza, s foglyok százait ejthették; e héten már följegyzik a vezérkari kommunikék a vad orosz ámadások lanygulását, csak részlegesen való megismétlődését.

A többi, tiszta orosz fronton nem volt följegyzéni való tevékenység.

A nyugati harcatereken — általánosságban így lehet mondani — nyugalom volt. A 7-iki német jelentés a Maas- vidéken (304-es magaslat, Mort Homme vidék) német helyi sikereket jegyzett föl.

Az olasz és a macedonai hadszíntéren általánosságban véve változatlan a helyzet. Amott különösen a Karszt-fensíkon, emitt a Monasztirtól északra levő vidéken, a Cserna vidékén volt tevékenység. — A monarkia repülői a monfalconei olasz katonai berendezés



A legjobb a fogápoláshoz

1-1 üveg K 2.—, 1/4 üveg K 1 20

seket sikeresen bombázták (5-re virradóra); másutt is volt repülő-bombázó munka.

A tengeren nagyobb esemény nem történt azon kívül, hogy német tengeralattjárók támadtak a Madeira-szigeten levő Funchal portugál kikötő ellen (4., 6.).

A görögországi események vázolását ott hagytuk el, hogy Konstantin király elrendelte, hogy az első hadtest álljon ellent oly görög épületek megszállásának kísérlete esetén, melyben már görög csapatok vannak; van hír arról is, hogy a király önkénteseket toboroz, seregét alakít, fegyveresen ellentáll. Francia és görög csapatok össze is ütköztek Athénben (2.), a hajóraj is tüzelt, az ágyuk is dolgoztak, de azután az antánt és a görög csapatok fegyverszünetet kötöttek. Megtérkezett a görög általános mozgósítás híre (5.), ezuttal olyan formában, hogy a mozgósítás csak az antánt ellen irányul; arról is van hír (8.), hogy az antánt követi megszakítottan tekintették a Görögországgal volt diplomáciai összeköttetést, továbbá, hogy az antánt elrendeli Görögország ellen a blokádot.

A béke hírei közül följegyzendő, hogy az olasz szocialisták békejavaslata napirendre kerültek (6.) Boselli miniszterelnök indítványára a kamara úgy határozott, hogy a javaslat tárgyalását 6 hónapra kitolja. Jegyezzük itt föl még, hogy IV. Károly király, Vilmos német császár, s a vezérkarai főnökei: Hindenburg és Conrad találkoztak, tanácskoztak (6.) és Károly király a bolgár és török uralkodókhoz intézett távirataiban ismét szöjt a háborunak a közeljövőben való győzelmes befejezése reménységéről.

## A hivatalos békejegyzék.

Ausztria és Magyarország, Németország, Bulgária és Törökország azonos jegyzékének szó szerinti tartalma a következő:

A világ nagy részét immár közel két és fél éve dúlja a legrettegetesebb háború, amelyet valaha ismert a történelem. Ez a katasztrófa, amelyet a közös ezereztendő civilizáció kötetelke sem volt képes feltartóztatni, az emberiség legértékesebb javait támadja meg: rombadöntéssel fenyegeti az anyagi haladást, amely a XX. század hajnalán Európának büszkesége volt.

Ebben a küzdelemben Ausztria-Magyarország és szövetségesei Németország, Bulgária és Törökország bebizonyították legyőzhetlen erejüket. Számban és hadiszer tekintetében

fölényes ellenfelekkel szemben hatalmas sikereket értek el. Soraik rendületlenül állanak meg az ellenséges hadak folyton megújuló rohamaival szemben. A Balkánon bekövetkezett legutolsó támadás gyorsan és győzelmesen leveretett. Ez utolsó események igazolják, hogy a háborúnak további folytatása nem törheti meg ellentálló erejüket. Ezenkezöleg, az egész helyzet további sikerek reményére jogosít.

Létüknek és szabad nemzeti fejlődésüknek védelmére kellett a négy szövetséges hatalomnak fegyvert ragadnia. Seregeiknek dicsőséges tettei sem változtatták meg küzdelemük ezen jellegét. Egy percre sem vesztették szem elől, hogy a többi nemzetek jogainak tisztelete saját jogaikkal és jogos érdekekkel ellentétben nem áll. Nem akarják széizuzni, vagy megsemmisíteni ellenségeiket.

Katonai és gazdasági erejük tudatában, készen arra, hogy ha kell, a végsőig folytassák a rájuk erőszakolt küzdelmet, egyszersmind azonban áthaiva atól az óhajtól, hogy a további vérontásnak elejét vegyék és véget vessenek a háboru bgrzalmainak, a négy szövetséges hatalom a béketárgyalások nielőbbi felvételére tesz javaslatot. Meggyőződésük szerint azok a javaslatok, amelyeket ezekre a tárgyalásokra magukkal hoznának, s amelyek népeik becsületét, létét és fejlődési szabadságát kívánják biztosítani, alkalmas alapot nyújtanának az állandó béke helyreállítására.

Ha a békének és engesztelődésnek ezen ajánlata dacára tovább folynék a küzdelem, a szövetséges négy hatalom el van tőkélve, hogy azt győzelmes befejezéséig fogja folytatni. A felelősséget azonban az emberiség és a történelem előtt ünnepélyesen elhárítják magukról.

A cs. és kir. kormánynak van szerencséje Excellenciád szives közvetítésével . . . kormányát tisztelettel felkérni, hogy ezt a közlést . . . kormányának tudomására hozni méltóztassék.

## HIREK.

### A hadikölcsön célja.

Az áruló Románia bűnhődése legszabgyümölcse az eddigi hadikölcsönökben kifejezésre jutott nemzeti erőnek. Ez az út vezet végső győzelmünkhöz is!

A haza hívó szava elől nem térhet ki senki, hisz a kölcsön feltételei úgy vannak megállapítva, a pénzüzetek előzékeny készsége oly jegyzési könnyítésekkel siet segítségünkre, hogy csak a teljesen szegénynél, a földhözragadt nyomorultnál találhatunk mentseget az elmaradásra.

A sikernek teljesnek, nagyszerűnek kell lennie, ezt a nagy célt ne szűnjünk meg lelkes szóval, példaadó tettel következetesen, törhetetlenül munkálni.

E munkával a győzelmes béke áldást és virágzást osztó nagy művén munkálkodunk.

Siessünk e munkával, hogy a jegyzés lezárásakor, e hó végéig, anyagiakban vertezen léphessük át az új, reményteljes 1917. esztendő küszöbét . . .

— A város és a vármegye a koronázási ünnepélyen. A belügyminiszter felhívást intézett Debreczen sz. kir. városhoz és Hajdúvármegyéhez, hogy a koronázási ünnepélyen képviseltesék magukat. A város küldteiként az ünnepélyen részt vesznek: Mark Eadred udv. tan., polgármester, Szabó Kálmán tb. főjegyző és zászlótartóként Medgyaszay Miklós; részvesz még e küldöttségben Balczár Dező dr. ref. püspök is. A koronázási menetben a város híres ötfogatú és 2 kétfogatú díszhintója is ott lesz. A koronázási dombhoz küldendő földet egyenlő arányban a Hősök temetőjéből és a Nagy Sándor halmából küldik fel. — Hajdúvármegye részéről Pákozdy Sándor alispán és Czegléd Mihály dr. főügyész jelennek meg a koronázási ünnepélyen. Ugy a város, mint a vármegye küldöttségét Domahidy Elemér főispán vezeti.

— Új tisztségviselők a városnál. A tegnap délután megtartott városi közgyűlésen a megüresedett másod aljegyzői állásra dr. Tatay Zoltánt, a harmad aljegyzői állásra dr. Vass Károlyt, az I. osztályu fogalmazói állásra dr. Balla Bertalant, a II. fogalmazói állásra dr. Descombes Emilt választották meg. A megválasztottak nevében dr. Tatay Zoltán köszönte meg a törvényhatóság megtisztelő bizalmát.

— IV. Károly arcképe a nagyteremben. A városi közgyűlés nagy lelkesedéssel mondotta ki tegnap, hogy IV. Károly király arcképét a közgyűlési terem részére megfesteti, debreczeni időzésének emlékére a Hunyadi utca 24. sz. házat megjelöli, továbbá az elhunyt I. Ferenc József király Debreczenben tartózkodásának emlékére pedig a városházán helyeznek el emléktáblát. Mindez 4500 koronába kerül, mit a közgyűlés megszavazott.

— Lótarló gazdák figyelmébe. A m. kir. honvédelmi miniszter által elrendelt ló- és szekér összeírás folyamatban van, s ez uton is figyelmezteti a katonai és illetőségi ügyosztály mindazokat, akiknek birtokában lovak, öszvérek és szamarak, máhás állat felszerelések, kocsik, ló-, ökör-, bivalyfogatú szekerek, kétkerekű kordélyok (talyigák), egy- és kétfogatú kutyakordélyok, szánkók, kéziszánkók (ródlí) és bivalyszánkók vannak, hogy azokat azonnal, de legkésőbb december hó 20 ig a városházánál földszint 3. és félémelet 11. számú helyiségekben délelőtt 8-1-ig és délután 3-5-ig feltétlenül jelentsék be, mert a legszigorubbán ellenőriztetni fognak és a mennyiben a bejelentéseket elmulasztanak, a törvény teljes szigorával fognak büntetni. Katonaiügyosztály.

## APOLLO

Ma

Előadások 5 órakor mérsékelt, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal

Az amerikai aransorozat legragyogóbb filmje

### Szeplőtelen asszony

(Lady Beatrice)

Egy asszonyi élet regénye 4 felvonásban.

2-ik része a Ferenc József uralkodónk temetéséről készült mozgóképek.

Kitűnő kísérő műsor.

## URANIA

Ma

Nordisk film I

### Dr. Rauk széruma

detektívtörténet 4 felv. Főszereplő Max Lauda

### Csókos éjszakák

3 fejezet a szerelem bibliájából. Főszereplő Macchinanelli és Fabó Marie.

### O Felsége I. Ferenc József temetése II. rész.

Előadások kezdete 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal.

— **A hivatalos gyász idején** a magyarság mély gyászának legszebb és egységes kifejezői a Hadsegélyező Hivatal gyászpajsza (kartonpapírból, tüvel egy darab 20 fillér) és gyászérme (az elhunyt király képmásával 1830–1916 felirattal, fekete alapon, föltűzhető ára 1 korona); viselődik egyúttal az elesett katonák özvegyei és árvái alapját is növelik. Kaphatók a Hadsegélyező Hivatalnál, Budapest, V. Akadémia-utca 17. sz. és nagyobb kereskedőknél.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Brill Illés izr. 58 éves, Auszterlicz Lilli izr. 17 éves, Pócsi Zsófia r. kath. 17 éves, Berényi Lajos r. kath. 69 éves, Rosenthal József izr. 8 éves, özv. Feldmann Antalné Rosenberg Zsáfi izr. 78 éves, Domokos Anna 22 éves, Pacsmag Ilona g. kath. 1 hónapos, Nedelka Mária g. ka h. 9 éves, Márton Zsófia ref. 8 éves.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt** végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulóul felvétetik. Jelentkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

## Színház.

### Műsori

Csüörtök: Királynőm, meghalok érted! dráma 3 felvonásban. (Bemutató.)

Pénteken: Királynőm, meghalok érted! dráma 3 felv.

Szombaton: Királynőm, meghalok érted! dráma 3 felvonásban.

— **Hivatalnoklány.** (Bemutató előadás.) Ráska Ferenc, a kitzündő fővárosi újságíró neve régi jó ismerőse az irodalomban járatos közönségnek. Több verses kötete, regénye és már színrekerült színművei tették szívesen olvasott íróvá a „Hivatalnoklány” szerzőjét. Ennek a darabnak a cselekménye a pesti levegőből való és alakjai azok a különösen a fővárosban nagyszámban élő lányok, akik a tűzhely melegségétől elvonva, irodákban keresik meg a kenyerüket. A Vas Magda története ezeknek a lányoknak a küzdelmét kívánja megrajzolni az életért, az erkölcsért és a boldogulásért. — A darab bemutatóját telt ház nézte végig. Retleghy Margit, mint Vas Magda hűségesen érzékeltette meg a hivatalnoklány küzdelmes életét. Kemény Lajos, mint Hiday bankigazgató mindig eltalálta a szükséges formát és hangot. Turóczy Gyula, a cinikus Bot hivatalnokot játszta elég találóan. K. Szűcs Irén sok humort vegyít Gracsákné szerepébe. A többiek is mind jól játszottak. A premiér közönsége sokat tapsolt a szereplőknek. (—d.)

— **Szeplőtelen asszony.** A kinematográfia legcsodásabb képének bizonyult a Szeplőtelen asszony című filmujdonság, mely nagy siker mellett van még ma az Apólio műsorán. A fenomenális műsornak kiemelkedő része Ferenc József uralkodónk temetéséről készült felvétel második része, melyen Vilmos császár Bécsbe való érkezését is láthatjuk. Ma az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek rendezett helyárral.

## Táviratok. Csarnok.

### Visszautasított orosz támadások a Gyergyó-hegységben.

#### Sikeres járőr-vállalkozások.

Budapest, dec. 13. (Hivatalos.)

Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

József főherceg vezéreztredes arcvonala:

Az Erdős-Kárpátokban sokszor sikeres járőrvállalkozást végeztek a mi csapataink.

Az erdélyi keleti harcvonalon tegnap német, magyar és osztrák csapatok visszautasítottak orosz támadásokat a Gyergyó hegységben és a Trotosul mindkét oldalán. A visszavonuló ellenség után nyomuló felderítő osztagaink megállapították, hogy az ellenség jelentékeny veszteséget szenvedett. Foglyokat szállítottunk be.

Lipót bajor herceg hadsereg arcvonala:

Nincs lényeges esemény. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Tovább is visszavonulnak az orosz-román csapatok.

#### Ismét 4000-nél több foglyot ejtettünk.

Budapest, dec. 13 (Hivatalos.)

Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

A Románia elleni hadszíntér:

Mackensen vezértábornagy hadsereg-arcvonala:

Az ellenség, amelyet orosz lovas-sággal megerősítettek, az erősen megráradt Jalomica folyónál ismét szembezállt velünk, de már újra visszavonul északkelet felé.

A dunai hadsereg és a IX. hadsereg az egész harcvonalon nyomában van az ellenségnek.

A Buzeu felé vezető úton jelentékeny tért nyertünk. Itt és a hegységben több mint 4000 foglyot ejtettünk. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 2-8

Lord Hawksbury: Ellenkezőleg. Tatjana kisasszony nyílt őszintesége volt tiszteletünk egy főoka.

Elnök: Lady Carington Maud mikor e levelet írta, bizony nem tudta, hogy a merénylet célja az ő vőlegénye megöletése volt.

Lord Hawksbury: Erre nem tudok válaszolni.

Elnök: Másként bizonyval kevésbé lekesült hangon irt volna a vádlottról.

Lord Hawksbury: Lady Maud becsülete érdekében akarom hinni, hogy nem. Ő leírta azt, amit Tatjana kisasszonyról az orosz kék alatt gondolt. Ez pszichologikus tény. Ezt semmi külső körülmény meg nem váltathatja.

Elnök: Köszönöm, lord Hawksbury.

Minő különbség! A tanu, aki most elhagyta helyét, s az új tanu, akit a szolga előhívott.

Az elegáns, sugár, arisztokratikus, kifogástalan eleganciával öltözött angol szegényes külsejű, gond barázdáitól átszántott arcu, egyszerű gyászruhás asszony követi.

— Neve? — kérde az elnök.

Tanu: Jouin . . . özvegy Jouinné.

Elnök: Mióta özvegy?

Tanu: Hat hónap óta, uram.

Elnök: Férje egy vasöntődének felügyelője volt?

Tanu: Igen.

Elnök: S ma ki vigáz a műhelyre?

Tanu: Én.

Elnök: Kora?

Tanu: Negyven éves vagyok.

Elnök: Megesküszik-e, hogy az igazságot fogja mondani? Nem-e rokna vagy szövevényese a vádlottnak? Nem állt az ő szolgálatában, avagy ők az önében?

Tanu: De . . . elnök ur . . .

Elnök: Nos?

Tanu: Marovszki Péter nálunk dolgozott.

Elnök: Ez nem szolgálatot jelent. Emlékezz az esküt. Emelje fel a kezét . . . a jobb kezét, asszonyom. Huzza le keztyűjét.

A szegény asszony lehuzta fekete keztyűjét.

Elnök: Férje, Jouin papa, ahogyan a gyárban nevezték őt, baleset következtében halt meg?

Tanu: Igen.

Elnök: Minő baleset következtében?

Tanu: Egy kemencének a robbanása ölte meg.

Elnök: Vannak-e gyermekei?

Tanu: Két fiam volt, elnök ur.

Elnök: Egyiket elvesztette?

Tanu: Mind a kettőt elveszítettem.

Elnök: Ah! Az akták szerint . . .

Tanu: Idősebb fiam halálát csak a múlt heten tudtam meg.

Elnök: De hiszen alig volt 17 éves?

Tanu: Igen. Apja halála után veseredtem. Bántotta a lelkiismerete a szegény gyermekeket, mert ezt felelte apjának: — En nem megyek egy repedt kemence közelébe . . . Így ment helyette Jouin, s ő vált a robbanás áldozatává. Egyik a másik helyett. A szerencsétlenség után Prosper, a fiam, Sommba ment, ahol rokonaink élnek. A Gemache-nyarba szegődött . . .

Kezének mozdulata megértette az elnökkel a többit.

Elnök: Őt is baleset érte?

Tanu: Igen, apja szerencsétlensége után hat hónappal. Őt is egy vasolvastó-kemence ölte meg.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.



Nyílt-tér.

Igen jó eredménnyel alkalmazzák

**MATTONI FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
SÁVANYUVIZ

A dugó levetése a légutak megbetegedésénél, a garat és hörgők durultjánál, tüdő- és mellhártya-gyulladásnál.

**Kereskedők, utazók,**

akik hajlandók gyártmányomat: Veleurkatonaképeket minden fegyvernemből és minden rangban lefényképezett fejekkel, bármilyen fénykép (enyveshát) után csatlakoztatni eladásra ajánlani, kellemes, tartós és rizikó nélküli existenciát nyernek Josef Baria Berlin S. V. 26., Elisabethufer No. 38-39.

**Zongorák, Pianinók,**

átjásztottak: Korona 450, 600, 800, 1200; újak: 1300 K-tól 2400 K-ig vásárolhatók. Csere, bérlet, javítás, hangolás. Ugyanott zongorakészítő, hangoló felvétetik. **Kernács, Budapest** VI., Szerecsen-u. 33., András-ut közelében.

**Eladó szőlőbirtok.**

Nagytarna községében (Ugocsavármegyé) mintegy 25,000 □ öl, részben termő hegyi szőlő, részben szőlőtalaj, borházzal és borházi felszereléssel, négyszögölként három koronájával **eladó**. A talaj kintű borsókó, déli fekvéssel — Ugyanott mintegy 13 holdas **belsőség** 12 szobás két épülettel (esetleg butorzzattal is) szintén eladó. — Értekezhetni **Szatmáron** (Csokonai u. 12.) **Valkovics János** tulajdonossal.

**!! Nagy megtakarítás !!**  
üzleteknek, gyáraknak, malomoknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legtartósabb

**Papirspárgát**

**Csomagolásra** 2, 2½, 3 és 4 mm. vastagságban kg.-ként K 350, 100 kg. K 340 —,  
**Postacsomagokhoz** klgr.-kint K 420, 100 kg. K 400 —,  
**Szőlőkötözéshez** (2 és 2½ mm.) kg.-kint K 350, 100 kg. K 340 —  
**Zsákszinegnek** 4 mm-esből vágva és kötegelve kg.-kint K 360, 100 kg. K 350 — árban szállítja pécsi raktáraiból utánvétellel a

**Pécsi Kereskedelmi és Iparbank R.-T. áruosztálya Pécs**

5 kgnál kevesebb nem küldhető.

**Papirkötelek.**

**Elismerő nyilatkozatok.**

Nagyobb rendeléseknél engedmény.

Osztrák szabadsalom! Magyar szabadsalom! Német szabadsalom!

**A rugalmas „PAX” acéltalp és acélsarok, linoleumbetét**  
minden nagyságban kapható és azonnal ráilleszhető

új cipőre  
régipőre  
elszakadt cipőre.

**I garnitúra** (mely 2 talp és 2 sarokból áll) ára bármely nagyságban **7 kor.**

Megrendelésnél tessék megadni a cipő számát, vagy a lábnak papírra rajzolt körvonalait. Raktáron van **minden nagyság 30-tól 45-ig**, — szóval minden lehetséges nagyság.

**Kapható: PICK & SALIS, PRAG II.**

**Parafadugók!**

Uj és használt parafadugókat minden fajtában a legmagasabb árban veszünk. Ajánlatok az ár és mennyiség megadásával

**Emil Mayer & Co.**

Karlsbad-Bahnhof

intézendők. Ajánlatok német nyelven kéretnek.

**Tőkenélküli kereset**

cégeképviselő által többféle jól menő szakmából.

Felvilágosítással is szolgál:

**UNIVERSAL V., 61, WIEN, II., Schüttel 93. Mezz. 5.**

**Nagyobb gazdaság kezelését**

előre megállapítandó **jövedelem biztosításának kötelezettségével** vagy százalékos részesedésre keres képzett, hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelligens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban.

**Gépolaj** prima, világos

Hengerolaj, Gépszir,

Kocsikenőcs kátránymentes

kapható

**Weisz**

festéküzletében

Hatvan-utca II. szám.

**Nyiracsád község**

határában, a községhez közel 185 kis hold homok birtok, 50 hold őszi vetés lőtárban való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkeresések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

Intelligens izr. házaspár 2-3 iskolásfiút vagy leányt teljes ellátásra elfogad. Bővebbet Darabos-u. 7. a kiadóban.

**Vegyí**

recept: leveskockákra tojássó, o ajecet, lisztmentes ragasztóanyag keményítő és szappanos só, kalács-anyag, huskivonat és hasonlókat **szállít**

Chemische Fabrik Inhaber

**D. Schilberg**  
Zürich (Schweiz).

Külföldi porto! Válaszbélyeg!

**Könyvelésben** és irodai munkálatokban jártas hadmentes tisztviselő délutáni foglalkozást vállal. Cim a kiadóban.

**Egy üvegezett ajtó**

betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

**Műszerész segéd**

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda János cég varrógép és kerékpár üzletében **Nagyváradon.**

**Élelmiszerszállítók és bevásárlók!**

**Nagykereskedő ház vesz!**

Tejtermelésbe vágó összes cikket, mindenféle halmemet, valamennyi az élelmiszerekbe vágó cikket, u. m.: vadat, szárnyast, gyümölcsöt és husneműeket

**a legmagasabb árak mellett.**

A vételárát akár előre beküldi, vagy pedig utánvétellel vásárol Bevásárlókat állandóan foglalkoztat és jól fizeti őket. Mindenféle gyümölcsfajra, mézvajra, szardiniára és konzervekre nézve ajánlatokat kérünk.

**S. Gutstein Wien, X. Erlachplatz II.**

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.